

Originál Návod k obsluze

**ProGourmet 2100 (2232)
ProGourmet 3500 (2233)**



11 Návod k obsluze

10.1 Obecné

Přečtěte si prosím zde uvedené informace, abyste se mohli rychle seznámit se svým zařízením a využít plný rozsah jeho funkcí.

Váš indukční sporák vám bude sloužit mnoho let, pokud s ním budete správně zacházet a pečovat o něj.

Přejeme vám hodně radosti z jeho používání!

10.2 Informace v tomto návodu

Tento návod k obsluze je součástí indukční varné desky (dále jen zařízení) a poskytuje vám důležité informace pro první uvedení do provozu, bezpečnost, zamýšlené použití a péči o zařízení.

Návod k obsluze musí být vždy k dispozici u zařízení. Tento návod k obsluze si musí přečíst a používat každá osoba, která je poučena o práci se zařízením:

- Uvedení do provozu -Úkon
- Odstraňování problémů a/nebo -Čištění

Návod k obsluze uschovejte na bezpečném místě a předejte jej dalšímu majiteli spolu se zařízením.

10.3 Výstražná upozornění

V tomto návodu k obsluze jsou použita následující výstražná upozornění.

GEFAHR

NEBEZPEČÍ

Výstražné upozornění na tuto úroveň nebezpečí označuje potenciálně nebezpečnou situaci.

Pokud se nebezpečné situaci nevyhnete, může to vést k úmrtí nebo vážným zraněním.

- Dodržujte pokyny v tomto výstražném upozornění, abyste předešli nebezpečí smrti nebo vážného zranění.

WARNUNG

VAROVÁNÍ

Výstražné upozornění na tento stupeň nebezpečí označuje možnou nebezpečnou situaci.

Pokud se nebezpečné situaci nevyhnete, může to vést k vážným zraněním.

- Dodržujte pokyny v tomto výstražném upozornění, abyste předešli zraněním osob.

VORSICHT

POZORNOST

Výstražné upozornění na tento stupeň nebezpečí označuje možnou nebezpečnou situaci. Pokud se nebezpečné situaci nevyhnete, může to vést k lehkým nebo středně těžkým zraněním.

- Dodržujte pokyny v tomto výstražném upozornění, abyste předešli zraněním osob.

HINWEIS

UPOZORŇUJTE

Upozornění tohoto druhu označuje dodatečné informace, které usnadní manipulaci se strojem.

10.4 Omezení odpovědnosti

Všechny technické informace, údaje a upozornění týkající se instalace, provozu a péče jsou v době tisku zcela aktuální a jsou sestaveny podle našeho nejlepšího vědomí a svědomí s přihlédnutím k našim dosavadním zkušenostem a zjištěním.

Z poskytnutých informací, ilustrací nebo popisů v této příručce nelze odvodit žádné nároky. Výrobce nepřebírá žádnou odpovědnost za škody vzniklé v důsledku:

- Nedodržování návodu
- Použití pro nezamýšlené účely
- Nesprávné opravy
- Technické změny, úpravy zařízení
- Použití neautorizovaných náhradních dílů

Úpravy zařízení se nedoporučují a nevztahuje se na ně záruka.

Všechny překlady jsou prováděny podle našeho nejlepšího vědomí. Neneseme žádnou odpovědnost za chyby překladu, a to ani v případě, že překlad byl proveden námi nebo podle našich pokynů. Původní německý text zůstává výhradně závazný.

10.5 Ochrana autorských práv

Tento dokument je chráněn autorským právem.

Braukmann GmbH si vyhrazuje všechna práva, včetně práv na fotomechanickou reprodukci, rozmnožování a distribuci pomocí speciálních procesů (např. zpracování dat, datové nosiče, datové sítě), a to i částečně.

Obsah a technické změny vyhrazeny.

11 Bezpečnost

Tato kapitola obsahuje důležitá bezpečnostní upozornění při manipulaci se zařízením. Zařízení odpovídá požadovaným bezpečnostním předpisům. Nesprávné použití může mít za následek poškození osob nebo majetku.

11.1 Zamýšlené použití

Tento přístroj je určen pouze pro použití v domácnostech v uzavřených prostorech pro ohřívání, vaření a opékání pokrmů. Varné nádoby použité pro povrch indukční varné desky musí být vhodné pro indukční vaření. Toto zařízení je určeno pro použití v domácnosti a pro podobné aplikace, jako jsou:

- v kuchyních pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a dalších komerčních prostorech; - v B&B, v
- zemědělských usedlostech;
- zákaznicky v hotelech, motelech a jiných rezidenčních zařízeních.

Použití k jinému účelu nebo k účelu, který přesahuje tento popis, se považuje za neslučitelné se zamýšleným nebo určeným použitím.

⚠️ WARNUNG**Varování**

Nebezpečí v důsledku použití v rozporu s určením!

Pokud je zařízení používáno k nezamýšlenému použití a/nebo k jinému druhu použití, mohou ze zařízení vycházet nebezpečí.

- Používejte přístroj výhradně k účelu, ke kterému je určen.
- Dodržujte postupy popsané v tomto návodu k obsluze.

Nároky všeho druhu z důvodu škod vzniklých v důsledku použití v rozporu s určením jsou vyloučeny.

Výhradní riziko nese Uživatel.

11.2 Všeobecné Bezpečnostní informace**HINWEIS**

Vezměte prosím na vědomí

Dodržujte prosím následující všeobecná bezpečnostní upozornění týkající se bezpečné manipulace se zařízením.

- Před použitím zařízení zkontrolujte, zda nemá viditelné vnější poškození. Poškozené zařízení nikdy neuvádějte do provozu.
- Pokud je připojovací kabel poškozen, budete muset nechat nainstalovat speciální připojovací kabel autorizovaným elektrikářem.
- Toto zařízení mohou používat děti ve věku 8 a více let, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o bezpečném používání zařízení a pochopily z toho vyplývající nebezpečí.
- Čištění a údržbu uživatelem nesmí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a nejsou pod dozorem.
- Děti si se zařízením nesmí hrát.
- Zařízení a jeho propojovací kabel musí být uchovávány mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Zařízení mohou používat osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a/nebo znalostí o jejich používání, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání zařízení a pochopili z toho vyplývající nebezpečí.
- Nenechávejte zařízení bez dozoru, když je v provozu.

- Opravy zařízení mohou provádět pouze servisní oddělení autorizovaná výrobcem, protože jinak zanikají nároky na záruku v případě jakýchkoliv následných škod. Neodborně provedené opravy mohou uživateli způsobit značné nebezpečí.
- Vadné součásti musí být vždy nahrazeny originálními náhradními díly. Pouze takové díly zaručí splnění bezpečnostních požadavků. Vadné součásti musí být vždy nahrazeny originálními náhradními díly. Pouze takové díly zaručí splnění bezpečnostních požadavků.
- Nikdy nepřemísťujte zařízení taháním za napájecí kabel.
- Na plotýnku nepokládejte kovové předměty, jako jsou nože, vidličky, lžíce a pokličky, protože se mohou zahřát.
- Zařízení není určeno k ovládání pomocí externího časovače nebo samostatného systému dálkového ovládání.

11.3 Zdroje nebezpečí

11.3.1 Nebezpečí způsobené elektromagnetickým polem

⚠️ WARNUNG VAROVÁNÍ

Magnetická pole vytvářená během provozu spotřebiče mohou vést k nepříznivým účinkům.

Dodržujte následující bezpečnostní pokyny:

- Osoby se zvýšenou elektrickou citlivostí by neměly zůstat v bezprostřední blízkosti spotřebiče déle, než je nutné.
- Nádobí na vaření umístěte doprostřed varné desky tak, aby dno hrnce pokrylo co největší část elektromagnetického pole.

**WARNUNG**

VAROVÁNÍ

- Neodstraňujte ze spotřebiče žádné kryty.
- Vědecké testy prokázaly, že indukční plotýnky nepředstavují žádné riziko. Osoby s kardiostimulátorem by však měly udržovat minimální vzdálenost 60 cm od zařízení, když je v provozu. Kromě toho by se osoby s kardiostimulátorem měly poradit se svým lékařem, zda se mají postarat o některá zvláštní doporučení týkající se manipulace. Na přístroj nebo do jeho bezprostřední blízkosti nepokládejte žádné magnetizovatelné předměty, např. kreditní karty, datové nosiče nebo kazety.

11.3.2 Nebezpečí popálení

**WARNUNG**

VAROVÁNÍ

Potraviny připravované na tomto spotřebiči, stejně jako použité kuchyňské náčiní a povrch spotřebiče se mohou velmi zahřát.

Dodržujte následující bezpečnostní pokyny, abyste zabránili popálení nebo opaření sebe nebo jiných osob:

- Při všech pracích na horkém spotřebiči si chraňte ruce pomocí tepelně izolačních rukavic, hadříků na nádobí a podobně.
- Na varnou desku nepokládejte žádné kovové kuchyňské náčiní, poklice hrnců nebo pánví, nože nebo jiné kovové předměty. Když je spotřebič zapnutý, mohou být tyto předměty velmi horké.
- Nedotýkejte se horkého povrchu sklokeramické varné desky.
Indukční vařič sám o sobě neprodukuje žádné teplo během procesu vaření, ale teplota varného náčiní ohřívá plotýnku.

11.3.3 Nebezpečí výbuchu

⚠️ WARNUNG VAROVÁNÍ

Při nesprávném použití spotřebiče hrozí nebezpečí výbuchu v důsledku vzniklého přetlaku. Abyste předešli nebezpečí výbuchu, dodržujte následující bezpečnostní pokyny:

- Nikdy neohřívejte potraviny nebo tekutiny v uzavřených nádobách, jako jsou například plechovky. Nádobu může prasknout v důsledku vzniklého přetlaku. Plechovku nejlépe zahřejete tak, že ji otevřete a vložíte do hrnce naplněného trochou vody.

11.3.4 Nebezpečí požáru

⚠️ WARNUNG VAROVÁNÍ

Při nesprávném používání spotřebiče hrozí nebezpečí požáru.

Abyste předešli riziku požáru, dodržujte následující bezpečnostní pokyny:

- Během provozu odstraňte z bezprostřední blízkosti spotřebiče všechny snadno hořlavé předměty (např. čisticí prostředky, aerosolové nádoby, trouba, hadříky a utěrky atd.).
- Vyvarujte se přehřívání olejů a tuků po delší dobu. Přehřátý olej a tuk se mohou rychle vznítit.
- Na varnou plochu nepokládejte žádné prázdné nádobí.

HINWEIS

Vezměte prosím na vědomí

Pokud by na varné desce došlo k požáru, postupujte následovně:

-Vypněte spotřebič (v případě potřeby vypněte pojistku).

-Plameny uhasete velkou poklicí, talířem nebo vlhkou utěrkou.

NIKDY NEHAŠTE VODOU!

-Po uhašení ohně nechte kuchyňské náčiní a spotřebič vychladnout a zajistěte dostatečné proudění čerstvého vzduchu.

11.3.5 Nebezpečí způsobená elektrickým proudem



Nebezpečí

Smrtelné nebezpečí v důsledku elektrického proudu!

Při kontaktu s vodiči nebo podsestavami pod napětím hrozí smrtelné nebezpečí!

Dodržujte následující bezpečnostní upozornění, abyste se vyhnuli nebezpečí způsobenému elektrickým proudem:

- ▶ Instalaci smí provádět pouze kvalifikovaní elektrikáři!
- ▶ Pokud je povrch prasklý, vypněte spotřebič a vypněte pojistku, abyste předešli možnosti úrazu elektrickým proudem.
- ▶ Nepoužívejte toto zařízení, pokud je poškozen jeho napájecí kabel nebo zástrčka, pokud nefunguje správně nebo pokud je poškozen nebo upadl. Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem nebo jeho servisní agenturou nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo jakémukoli nebezpečí.
- ▶ Za žádných okolností neotevírejte kryt na zařízení. Při dotyku živých spojení a změně elektrické nebo mechanické struktury hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Kromě toho se mohou vyskytnout i funkční poruchy na zařízení.
- ▶ Nedotýkejte se zařízení ani síťové zástrčky mokřýma rukama.
- ▶ Neponořujte přístroj do vody nebo jiných kapalin a nedávejte jej do myčky nádobí.
- ▶ Nevkládejte předměty do otvorů zařízení. Při kontaktu s přípojkami pod napětím hrozí nebezpečí usmrcení elektrickým proudem.
- ▶ Nepřipojujte zařízení ke stejné zásuvce s jinými zařízeními.

12 Uvedení do provozu

Tato kapitola vám poskytuje důležitá bezpečnostní upozornění při prvním uvedení zařízení do provozu. Abyste předešli nebezpečí a škodám, dodržujte následující upozornění:

12.1 Bezpečnostní informace

⚠️ WARNUNG Varování

- Ke hraní se nesmí používat obalové materiály. Hrozí nebezpečí udušení.

12.2 Rozsah dodávky a přepravní kontrola

Zařízení je zpravidla dodáváno s následujícími komponenty:

- Indukční varná deska ProGourmet 2100/Pro Gourmet 3500
- Operativní instrukce

HINWEIS

Vezměte prosím na vědomí

- Zkontrolujte, zda je zásilka kompletní a zda není viditelně poškozena.
- Nekompletní zásilku nebo poškození v důsledku nevhodného balení nebo v důsledku přepravy neprodleně informujte přepravce, pojišťovnu a dodavatele.

12.3 Vybalení

Chcete-li zařízení rozbalit, vyjměte zařízení z krabice a odstraňte obalový materiál.

12.4 Likvidace obalu

Obal chrání zařízení před poškozením během přepravy. Obalové materiály jsou vybírány v souladu s hledisky šetrnými k životnímu prostředí a recyklací a lze je proto recyklovat.



Vrácení obalu zpět do materiálové smyčky šetří suroviny a snižuje množství nahromaděného odpadu. Veškerý obalový materiál, který již není potřeba, vezměte do sběrných míst „Zelený bod“ k likvidaci.

HINWEIS

Vezměte prosím na vědomí

- Pokud je to možné, uschovejte originální obal zařízení po dobu záruční doby zařízení, aby bylo možné zařízení v případě reklamace řádně zabalit.

12.5 Nastavení

12.5.1 Požadavky na umístění instalace:

Aby byl zajištěn bezpečný a bezporuchový provoz zařízení, musí místo instalace splňovat následující předpoklady:

-
- Zařízení musí být umístěno na pevném, rovném, vodorovném a žáruvzdorném podkladu s dostatečnou nosností pro samotné zařízení a nejtěžší předpokládaný obsah vaření.
 - Indukční varná deska nesmí být provozována na podložce s obsahem železa nebo oceli, protože se mohou značně zahřívat.
 - Vyberte místo instalace, kde děti nedosáhnou na horký povrch zařízení. Zařízení není určeno jako vestavěné zařízení.
 - Neinstalujte zařízení v horkém, mokřém nebo extrémně vlhkém prostředí nebo v blízkosti hořlavých materiálů.
 - Nestavte indukční varnou desku do blízkosti zařízení a předmětů, které citlivě reagují na magnetická pole (např.: rádia, televize, kazetové magnetofony atd.).
 - Pro správnou funkci zařízení vyžaduje dostatečný průtok vzduchu. Při nastavování zařízení ponechte na všech stranách mezeru 10 cm.
 - Chladný vzduch je nasáván spodní stranou zařízení. Nezakrývejte ani neblokuje žádný z otvorů zařízení.
 - Elektrická zásuvka musí být snadno přístupná, aby bylo možné napájecí kabel v případě nouze snadno odpojit.
 - Instalaci a montáž tohoto zařízení v nestacionárních místech instalace (např. na lodích) musí provádět specializované firmy / elektrikáři, pokud zaručují předpoklady pro bezpečné používání tohoto zařízení.

12.5.2 Prevence rádiového rušení

Zařízení může způsobovat rušení rádií, televizorů nebo podobných zařízení. Rušení lze odstranit nebo omezit pomocí následujících opatření:

- Umístěte rádio, televizi atd. co nejdále od zařízení.
- Připojte zařízení k jiné zásuvce, takže pro zařízení a pro rušení přijímače budou použity různé elektrické obvody.
- Pro zajištění dobrého příjmu použijte správně nainstalovanou anténu pro přijímač.

12.6 Elektrické připojení

Aby byl zajištěn bezpečný a bezporuchový provoz zařízení, je třeba pro elektrické připojení dodržovat následující pokyny:

- Před připojením zařízení porovnejte údaje o připojení (napětí a frekvence) na typovém štítku s údaji vaší elektrické sítě. Tyto údaje musí souhlasit, aby nedošlo k poškození zařízení

V případě pochybností se zeptejte kvalifikovaného elektrikáře.

- Ke spojení mezi zařízením a elektrickou sítí může být použit 3 metry dlouhý (max.) prodlužovací kabel o průřezu 1,5 mm². Použití více zástrček nebo skupin je zakázáno kvůli nebezpečí požáru, které je s tím spojeno.
- Ujistěte se, že napájecí kabel není poškozen a nebyl instalován pod troubou nebo přes horké nebo ostré povrchy.

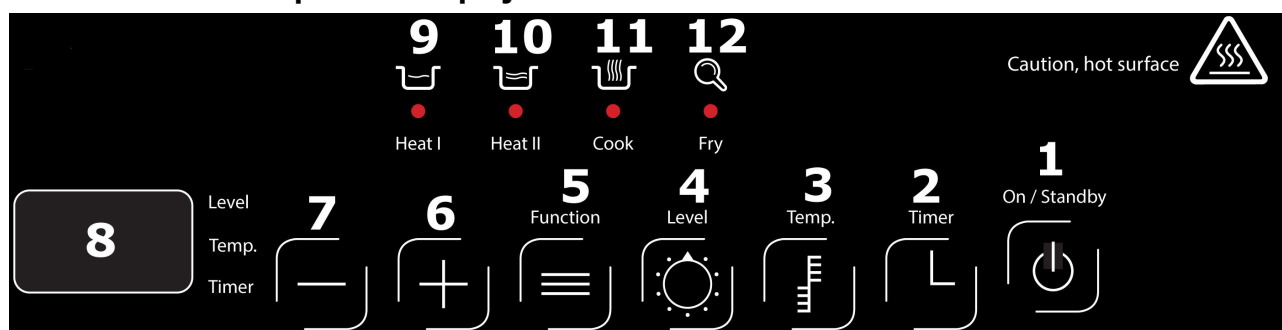
- Elektrická zásuvka musí být chráněna 16A bezpečnostním vypínačem.
- Elektrická bezpečnost zařízení je zaručena pouze v případě, že je zařízení připojeno ke správně nainstalovanému systému ochranných vodičů. V případě pochybností nechejte domovní instalaci zkontrolovat kvalifikovaným elektrikářem.
Výrobce nemůže nést odpovědnost za škody způsobené chybějícím nebo poškozeným ochranným vodičem.

13 Design a funkce

Tato kapitola obsahuje důležitá bezpečnostní upozornění týkající se konstrukce a funkce zařízení.

13.1 Ovládací prvky a displeje

13.1.1 Ovládací panel a displej



- | | | |
|----|--|------------------------------------|
| 1 | Tlačítko On/Standby | |
| 2 | Časovač funkčních tlačítek | |
| 3 | Teplota funkčního tlačítka | |
| 4 | Úroveň funkčního tlačítka | |
| 5 | Funkce tlačítka – výběr přímé funkce | |
| 6 | Tlačítko výběru (+), zvýšení úrovně výkonu, teploty nebo doby trvání | |
| 7 | Tlačítko výběru (-), snížení úrovně výkonu, teploty nebo doby trvání LED | |
| 8 | displej | |
| 9 | Přímá funkce ohřev I – úroveň 1 | 10 Přímá funkce Heat II – Úroveň 2 |
| 11 | Přímá funkce vaření – úroveň 8 | 12 Přímá funkce Fry – Úroveň 10 |

13.1.2 Podrobnosti o zařízení

Tento pokyn a když se zobrazí „H“, má vás varovat, že sklokeramická varná deska může být stále horká. Přestože indukční vaříč sám o sobě nevytváří během procesu vaření žádné teplo, teplota varného náčiní ohřívá varnou desku!

Dodržujte následující bezpečnostní pokyny, abyste se vyhnuli popálení horkým zařízením:

▲VORSICHT

POZORNOST

Nebezpečí popálení horkým povrchem!

- Nedotýkejte se povrchu sklokeramické varné desky, dokud je ještě horká (zobrazuje se „H“).
- Na horkou sklokeramickou desku nepokládejte žádné předměty.

13.1.3 Signální tóny

Zařízení po zapnutí a v případě poruchy vydává akustický signál.

HINWEIS

Vezměte prosím na vědomí

- Akustický signál zní, dokud není závada odstraněna nebo dokud není přístroj vypnut.

Podrobnější informace o chybových hlášeních naleznete v kapitole s názvem **"Indikace poruch"**.

13.1.4 Zařízení na ochranu proti přehřátí

Zařízení je vybaveno ochranou proti přehřátí. Pokud teplota zařízení překročí kritickou mez, zobrazí se příslušné chybové hlášení „E05“. Z bezpečnostních důvodů zařízení vypne další napájení. Po fázi ochlazení lze zařízení vypnout a znovu zapnout.

HINWEIS

Vezměte prosím na vědomí

- Podrobnější informace o chybových hlášeních naleznete v kapitole s názvem **"Indikace poruch"**.

13.1.5 Typový štítek

Typový štítek s údaji o připojení a výkonu najdete na zadní straně zařízení.

14 Obsluha a manipulace

Tato kapitola obsahuje důležitá upozornění týkající se provozu zařízení. Abyste předešli nebezpečí a škodám, dodržujte následující upozornění:

⚠️ WARNUNG

Varování

- Nenechávejte zařízení bez dozoru, když je v provozu, abyste mohli v případě nebezpečí rychle zasáhnout.

14.1 Funkce a výhody indukčních varných desek

U indukční varné desky se teplo nepřenáší topným tělesem přes varné náčiní na jídlo, které se má vařit, ale potřebné teplo se vytváří přímo ve varné nádobě pomocí indukčních proudů.

Indukční cívka pod sklokeramickou deskou generuje střídavé elektromagnetické pole, které proniká sklokeramickou deskou a indukuje teplo generující proud ve dně nádobí.

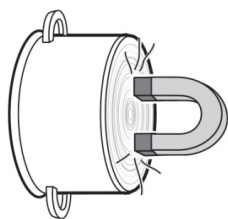
Výhody indukční varné desky

- Energeticky úsporné vaření díky přímému přenosu energie do hrnce.
- Zvýšená bezpečnost, protože energie se přenáší pouze tehdy, když je na varnou desku umístěn hrnec.

- Přenos energie mezi indukční varnou zónou a dnem hrnce s vysokou účinností.
- Rychlý ohřev.
- Nízké riziko popálení, protože varná plocha se zahřívá pouze dnem hrnce.
- Převaření obsahu hrnce se na varné desce nepřipálí.
- Rychlé, vyladěné ovládání vstupního výkonu.

14.2 Pokyny pro nádobí

Varná nádoba použitá pro indukční varnou plochu musí být vyrobena z kovu, musí mít magnetické vlastnosti a mít dostatečně rovný povrch dna.



Zde je návod, jak rozhodnout, zda je hrnec vhodný:

Ujistěte se, že na hrnci je nápis, který uvádí jeho vhodnost pro vaření s indukčním proudem, nebo proveďte následující magnetový test:

-Umístěte magnet (např. magnet z magnetické tabule) blízko dna vašeho hrnce. Pokud je silně přitahován, můžete hrnec použít na indukční varné desce.

Níže uvedená tabulka slouží jako vodítko, které vám pomůže vybrat správné kuchyňské náčiní:

Vhodné nádobí	Nevhodné nádobí
Nádobí s magnetickým dnem (železné).	Hrnce z mědi, hliníku, žáruvzdorného skla a jiné nekovové hrnce
Ocelové hrnce potažené smaltem se silným dnem	Hrnce vyrobené z nerezové oceli bez magnetického železného jádra
Litinové hrnce se smaltovaným dnem	Hrnce, které nesedí rovně na varné desce
Hrnce z nerezové oceli, vícevrstvé oceli, nerezové feritové oceli nebo hliníku se speciálním dnem	Hrnce s průměrem podstavce menším než 12 cm nebo větším než 22 cm (2233), větším než 24 cm (2232)

HINWEIS

Vezměte prosím na vědomí

- Používání hrnců kompatibilních s indukcí některých výrobců může vést k výskytu zvuků, které jsou způsobeny konstrukcí těchto hrnců.

VORSICHT

Pozornost

Dodržujte prosím také následující pokyny pro používání vhodného nádobí:

- Používejte pouze hrnce s podstavcem kompatibilním s indukcí.
- Maximální přípustná hmotnost hrnce a jeho obsahu nesmí překročit 6 kg.
- Buďte opatrní při používání hrnců s dutými stěnami. Hrnce tohoto typu se mohou nepozorovaně uvařit nasucho. To vede k poškození hrnce a varné desky.

14.3 Bezpečnostní pokyny

⚠️ WARNUNG Varování

- Nenechávejte zařízení během provozu bez dozoru, abyste mohli v případě nebezpečí rychle zasáhnout.
- Nehýbejte přístrojem během provozu nebo s horkým nádobím na plotně.
- Ujistěte se, že je nádobí správně vystředěno na varné desce. Nesmí být umístěn na ovládacím panelu nebo na rámu.
- Abyste zabránili přehřátí, nepokládejte na povrch zařízení hliníkovou fólii nebo kovové panely.
- Nedotýkejte se horkého povrchu sklokeramické varné desky.
Přestože indukční varná deska sama o sobě neprodukuje žádné teplo během procesu vaření, teplota varného nádobí varnou desku zahřeje.
- Varnou desku a spodní stranu hrnce udržujte vždy čisté a suché. Pokud se kapalina dostane mezi dno hrnce a varnou desku, může se tato kapalina vypařovat a výsledný tlak může způsobit vyskočení hrnce do vzduchu s následným rizikem zranění.

HINWEIS

Vezměte prosím na vědomí

- Po použití přístroj vypněte. Vyhnete se tak zbytečné spotřebě energie a zajistíte vaši bezpečnost.
- Pokud se zařízení delší dobu nepoužívá, doporučujeme jej odpojit ze sítě.

14.4 Obsluha zařízení

14.4.1 Zapnutí

Zapojte napájecí zástrčku do vhodné zásuvky.

Zobrazená teplota povrchu varné desky: je teplota povrchu indukčního sporáku nižší než 50°C, na displeji se zobrazí „L“. Když je teplota povrchu varné desky vyšší než 50 °C, zobrazí se „H“. Zazní akustický signál. Všechny LED se rozsvítí na 1 sekundu. Nyní je zařízení v pohotovostním režimu.

Umístěte vhodnou varnou nádobu s obsahem, který chcete vařit, na střed varné desky (Ø 120 mm - 220 mm (2233) Ø 120 mm - 240 mm (2232)).

Nyní stiskněte vypínač ON/STANDBY pro zapnutí zařízení.

14.4.2 Režim napájení

- Stiskněte funkční tlačítko 4. Je zvolen přednastavený výkonový stupeň "8" a zařízení se zapne. Pomocí + / -) můžete nastavení kdykoli změnit v rozsahu od 1 do 12.

HINWEIS

Vezměte prosím na vědomí

- Doporučujeme zvolit funkci „Power Mode“ s úrovněmi 1-12 například v případě vaření jídla v páře nebo vaření vody.

14.4.3 Režim sdílení napájení (ProGourmet 3500)

- Pokud jsou v provozu obě indukční pole, desky budou sdílet úrovně funkcí sdílení energie následovně:

vlevo, odjet	12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1
že jo	10	11	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12

14.4.4 Režim teploty

- Stiskněte funkční klávesu **3** pro výběr teploty. Je zvolen přednastavený teplotní stupeň "120°C" a zařízení se zapne.
- Pomocí tlačítek + / - můžete kdykoli změnit nastavení v rozsahu 60 – 240 °C. (Teplotní stupně: 60, 70, 80, 90, 100, 120, 140, 160, 180, 200, 220 a 240 °C).
- Vezměte prosím na vědomí, že dvě funkce úrovně a teploty lze zvolit jako alternativu. Můžete pracovat buď s úrovněmi výkonu, nebo s teplotními stupni. Naposledy zvolená funkce je aktivní.
- Teplota je měřena čidlem pod sklokeramickou deskou, proto se zobrazená teplota může lišit od teploty v hrnci.

HINWEIS

Vezměte prosím na vědomí

- V případě grilování nebo fritování doporučujeme použít funkci „Teplota“, protože v tomto případě můžete použít teploty až 240 °C.
- Když jedna plotýnka pracuje s teplotou 180-240°C, druhá plotýnka nemůže pracovat s více než 160°C.
- Když jedna plotýnka pracuje s teplotou 180-240 °C, druhá plotýnka nemůže pracovat s více než 10. úrovní.

14.4.5 Časovač

- Funkce časovače. Stiskněte tlačítko Timer 2. Pomocí tlačítek +/- můžete nyní volit dobu provozu v 1minutových intervalech (až do max. 180 minut).
- Po uplynutí nastaveného času zazní akustický signál a zařízení se automaticky přepne do pohotovostního režimu.

HINWEIS

Vezměte prosím na vědomí

- Během provozu časovače můžete dobu trvání kdykoli změnit pomocí tlačítek +/- . S paměťovou funkcí přístroje zde zůstává výkonový stupeň nebo nastavení teploty nezměněno.

14.4.6 Přímé funkce

Zapněte zařízení pomocí On/Standby a zvolte pomocí funkce tlačítka požadovanou přímou funkci. Příslušná kontrolka se rozsvítí.

Přednastavené funkce Direct

Přímá funkce	Nastavení
Teplo I	Úroveň 1
Teplo II	Úroveň 2
Vařit	Úroveň 8
Potěr	Úroveň 10

S tlačítkem **2 časovač** dobu provozu můžete zvolit tlačítky +/-.

14.4.7 Vypnutí

Když přístroj vypnete pomocí „On/Standby“ a teplota povrchu varné desky je nižší než 50°C, na displeji se zobrazí „L“. Když je teplota povrchu varné desky vyšší než 50 °C, zobrazí se „H“.

HINWEIS

Vezměte prosím na vědomí

- Na keramické pole nepokládejte žádné prázdné nádoby. Zahřátím prázdného hrnce nebo pánve se aktivuje ochrana proti přehřátí a zařízení se vypne.
- Nepoužívejte zařízení, pokud je jakkoli poškozené nebo nefunguje správně.
- Použití příslušenství a náhradních dílů nedoporučených výrobcem může vést k poškození zařízení a zranění.

15 Čištění a údržba

Tato kapitola obsahuje důležitá upozornění týkající se čištění a údržby zařízení. Dodržujte prosím upozornění, abyste zabránili škodám v důsledku nesprávného čištění zařízení a zajistili bezporuchový provoz.

15.1 Bezpečnostní informace

▲ VORSICHT

Pozornost

Než začnete s čištěním zařízení, dodržujte prosím následující bezpečnostní upozornění:

- Zařízení je nutné v pravidelných intervalech čistit a odstraňovat zbytky jídla. Pokud není zařízení udržováno v čistém stavu, má to nepříznivý vliv na životnost zařízení a může také vést k nebezpečnému stavu zařízení a také k růstu plísní a bakterií.
- Před čištěním zařízení vypněte a vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- Varná deska může být po použití horká. Hrozí nebezpečí popálení! Počkejte, až zařízení vychladne.

⚠VORSICHT**Pozornost**

- Vyčistěte varnou desku po použití, jakmile vychladne. Prodloužené čekání zbytečně komplikuje úklid a v krajním případě může i znemožnit. Nadměrné nahromadění nečistot může za určitých okolností přístroj dokonce poškodit.
- Pokud do přístroje pronikne vlhkost, může dojít k poškození elektronických součástí. Zajistěte, aby se do vnitřku zařízení nedostala žádná kapalina ventilačními otvory.
- Neponořujte přístroj do vody nebo jiných tekutin a nedávejte jej do myčky nádobí.
- Nepoužívejte žádné agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky nebo rozpouštědla.
- Odolné nečistoty neseškrabujte tvrdými předměty.

15.2 Čištění

- Sklokeramická varná deska, kryt a ovládací panel

- Očistěte varnou desku, kryt přístroje a ovládací panel měkkým, mírně navlhčeným hadříkem.

⚠VORSICHT**Pozornost**

- Aby nedošlo k poškození plastových součástí, nepoužívejte žádné čisticí prostředky na bázi rozpouštědel, jako je například benzín.

16 Odstraňování problémů

Tato kapitola obsahuje důležitá upozornění týkající se provozu zařízení. Abyste předešli nebezpečí a škodám, dodržujte následující upozornění:

16.1 Bezpečnostní upozornění

⚠VORSICHT**Pozornost**

- Opravy elektrického zařízení smí provádět pouze kvalifikovaní elektrikáři, kteří byli vyškoleni výrobcem.
- Neodborně provedené opravy mohou způsobit značné nebezpečí pro uživatele a poškození zařízení.

16.2 Indikace poruch

V případě poruchy se na displeji zobrazí chybový kód; popisuje příčinu závady.

Zobrazit	Popis
E05	Ochrana proti přehřátí To znamená, že teplota vzrostla na teplotu 270 °C. V tomto případě se zařízení automaticky vypne, aby nedošlo k poškození. V případě „E05“ vytáhněte síťovou zástrčku, aby se zařízení resetovalo. Poté jej můžete znovu používat jako obvykle.

HINWEIS

Vezměte prosím na vědomí

- Pokud se chybová hlášení nadále zobrazují i po delší čekací době nebo po restartování zařízení, je třeba je zaslat zákaznickému servisu ke kontrole.

16.3 Příčiny a odstraňování poruch

Následující tabulka pomáhá při lokalizaci a odstraňování drobných závad.

Chyba	Možná příčina	K nápravě
Displej je prázdný	Zástrčka není zapojena	Zasuňte zástrčku do síťové zásuvky
	Vypínač pojistky není zapnutý	Zapněte pojistkový spínač

HINWEIS

Vezměte prosím na vědomí

- Pokud nemůžete problém vyřešit pomocí výše uvedených kroků, kontaktujte prosím zákaznický servis.

17 Likvidace starého zařízení



Stará elektrická a elektronická zařízení často stále obsahují cenné materiály. Obsahují však i škodlivé látky, které byly nezbytné pro jejich funkčnost a bezpečnost.

Pokud byly vloženy do nerecyklovatelného odpadu nebo s nimi bylo nesprávně nakládáno, ano by mohlo být škodlivé pro lidské zdraví a životní prostředí. Starý přístroj proto v žádném případě nevyhazujte do nerecyklovatelného odpadu.

HINWEIS

Vezměte prosím na vědomí

- Využijte sběrné místo zřízené ve vašem městě k vrácení a recyklaci starých elektrických a elektronických zařízení. V případě potřeby se obraťte na obecní úřad, místní službu pro svoz odpadu nebo na svého prodejce.
- Zajistěte, aby byl váš starý přístroj až do odvozu bezpečně uložen mimo dosah dětí.

18 Záruka

Na vady způsobené výrobní vadou nebo vadou materiálu poskytujeme záruku 24 měsíců, počínaje datem nákupu. Naše záruka platí pro Německo, Rakousko a Nizozemsko. Pro všechny ostatní země nás prosím kontaktujte. Vaše nároky na zákonnou záruku podle čl. 437 a násl. Německý občanský zákoník (BGB) tím zůstane nedotčen. Svá zákonná práva na záruku můžete uplatnit bezplatně. Záruka se nevztahuje na škody způsobené neodbornou manipulací nebo používáním výrobku nebo na vady, které mají jen malý vliv na funkčnost nebo hodnotu výrobku. Kromě toho se záruka rovněž nevztahuje na díly, které podléhají opotřebení; škody způsobené přepravou, pokud za ně neneseme odpovědnost, a škody způsobené opravami, které jsme neprovedli.

Tento produkt byl zkonstruován pro nekomerční použití (domácí použití) a jeho výkon je navržen tak, aby vyhovoval odpovídajícím potřebám. Záruka se vztahuje pouze na komerční použití, pokud je srovnatelné s domácím použitím. Výrobek není určen pro žádný jiný typ komerčního použití. V případě oprávněných reklamací můžeme vadný výrobek buď opravit, nebo jej vyměnit za bezvadný výrobek dle našeho uvážení. Zjevné vady nám musí být oznámeny do 14 dnů od doručení produktu. Jakékoli další nároky jsou vyloučeny. Při uplatnění záruky nás prosím kontaktujte před vrácením výrobku (vždy s dokladem o koupi!). Naše kontaktní údaje („Garant“) jsou uvedeny na začátku tohoto návodu.

19 Technické údaje

přístroj	Indukční varná deska
Modelka	ProGourmet 2100 (2232)
Údaje o síti	230 V; 50 Hz
Spotřeba energie	2100 W
	Pohotovostní režim „podle ErP úrovně 2“
Teplotní rozsah	60 °C – 240 °C
Vnější rozměry (Š x V x H):	275 x 60 x 360 mm
Čistá hmotnost	2,56 kg

přístroj	Indukční varná deska
Modelka	ProGourmet 3500 (2233)
Údaje o síti	230 V; 50 Hz
Spotřeba energie	2 x 2100 W (max. 3500 W)
	Pohotovostní režim „podle ErP úrovně 2“
Teplotní rozsah	60 °C – 240 °C
Vnější rozměry (Š x V x H):	540 x 60 x 360 mm
Čistá hmotnost	4,3 kg